

<p>The Yokohama Specie Bank, Ltd. CASILLA DE CORREO N.º 652 Calle Bm. MITRE 363 BUENOS AIRES</p>	<p>左記 當座郵便宛名 切取御使用出来 ます</p>
<p>営業時間 午前十時 至午後三時 取扱當日、為替相場 より換算 の上送金 郷里送金 利息、改金當日より 附入 圓貨定期預金(一月以上、五歩) 定期預金(三月、四歩五厘) 小口當座預金 四歩 當座預金 利息年一歩</p>	<p>横濱正金銀行 フエノスアイレス支店 バルトロメ・ミトレ街三六三 U.T. 33 Av. 0416 " " " 4288</p>

亜市然丁時報

PERIODICO SEMANAL
~ EN JAPONÉS ~
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
~ Buenos Aires ~
U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

CONSULTA: 15 a 19

Dr. Arturo Guitarte
Especialista en Señoras,
Partos y Niños
- Cirujano del Hospital -
RIVADAVIA
DIPLOMADO EN
LA FACULTAD DE
PARIS Y Bs. AIRES
産科婦人科
小児科
LAVALLE 1362
U. T. Mayo 568

M

Matsuura Trading Co. Ltd.
IMPORTADORES
Artículos Generales del Japón
LAVALLE 341. Escritorio 107
U. T. 31, Retiro 0985
Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購讀料
一月 一円五十仙
三月 四円五十仙
半年 九円
一年 十八円
発行所 水野勉
亜市然丁時報社
フエノスアイレス支店
バルトロメ街九八番
電話七五二(三三三)

Sadao Hattori
IMPORTADOR
Especialidad en artículos de
CEPILLERIA
CALLE LINIERS 649
U. T. 62 - 8218, Mitre
BUENOS AIRES

S. ANDO
INTRODUCOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS
"KATOL"
POLVO INSECTICIDA
- O -
"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud
Venta y Escritorio RIVADAVIA 770
U. T. Riv. 37-1570
Depósito y Venta WARNES 1750-54
U. T. BUENOS AIRES

Z. HORIKOSHI & Co.
Fabricantes e importadores
SEDERIAS
CASA PRINCIPAL
8 Yamashita - cho, Yokohama
Fundada 1895
SUCURSALES:
PARIS, LONDRES, N. YORK,
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA
SALTA 282
BUENOS AIRES

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げ出来ます
チントレリア
ボタフォゴ
市内セントレリオ街二二五
電話マール七七四〇番
府内哲夫

Ginestet y Taller

ESPECIALISTAS en:

 TALLER MECANICO
DE
AUTOMOVILES

U. T. B. Orden 2808

ヒネステ
タジエル商會
モートル其他
一切の修繕
市内カセロス街一七一

Caseros 1712 - Bs. Aires

Casa Principal
29 Schlobo Ichome
YOTBUYA - TOKIO
46 Sumiyoshicho, Sancho
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.
IMPORTADORES

Buenos Aires
SARMIENTO 459 - 3er. piso
Escritorio 28 y 29

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

BAZAR "OSAKA"
CALLE OLAVARRIA 672
(U. T. 2295, Barracas)

大坂屋雜貨店
店主 山元榮治
台所道具、食器、玩具、レカロ品
同梱各位に時を安儀に並上申す
本店 オラカリア街一六七二
支店 エレナリア街メルカート内

運送部
御引越荷物共に一般貨物
運送を取扱ひます
時間と運送料の経済を本位とす

Enrique Moreira
Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Unión 7. 8893, Avenida

通関手続人
エンリケモレイラ

KATSUDA y Cía.
IMPORTADOR

U. T. 38 - Mayo 2513
Calle México 1432
Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBÚ
DE IKUJI SAEKI

Venta al por
MAYOR
y al
Detalle



Especialidad
en Muebles
para Niños y
Vestibulos

COCHABAMBA 1500 Bs.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
致しませう
パリスオス街
一六〇〇番
葦原屋

PATRICIOS 1600

LOS ALMACENES
MEJOR SURTIDOS
DE AMERICA



おぐえお嬢さん
お召物は
品質がよく
値の安い

サンファン
呉服店

にそお取の遊ばせ
一切の流行品ありけ

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN
PIEDRAS 119 - 100 - VICTORIA 840 - ALSINA - PIEDRAS

"AU PETIT DUC"
SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTSA CASA

CAMARA & CALVO
SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires

高等洋服店
サルトリエント街一〇七三
電話五五〇九(リバダウイア)

弊店は
専ら高等
の仕立てに從
事し、愛年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直段も相當
低廉である上
は月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ
カルボ

亞尔然丁時報

煽動的祖國に於ける植民論者を戒む

一年間に百萬人の國民が殖え、失業者が繰出する、就職難の音、年々失に高...

の誠を致してゐる者、ありとよき言はれて、帝國の前途大磐石の安きに在り...

旺んぶ有様である。吾人は屋々各種植民雜誌、又、報告書、或は南米事情と云つた...

植民海外発展は尋常茶飯の事業ではない。若しも海外植民者が文化生活を夢見て祖國...

は誰にもあると云へば論議の理由があるが吾人は茲に其の多して祖國に於ける植民主義論者の植民熱、海外発展熱の鼓吹の仕方から見て煽動的...

植民主義論者 又彼を日て何々大先生と云ふし何々顧問と云ふが如きは...

動者大のまじり次第である (完)

日語學子校運動會

来る廿二日又二二三ス 日語學子校運動會が...

庭球幹事の辨明

前號所載の庭球幹事の加入と新幹事の...

北進會生る

北進會生る 在シオスエス邦人共助團體...

葛西寫真館大発展

葛西寫真館大発展 氏は今年同様に由未五...

大阪商船株式會社

大阪商船株式會社 さんとす丸 さんにら丸...

日亞間唯一 政府命令定期船 市內サンマルティン街四一八 電話二八二五(レティロ)

内外時報

秩父宮御昏約

松平大侯爵一節子姫と

東京七日發函、報ずる處に
おんが、秩父宮殿下と現駐
米大使子爵一節子姫との
息女節子姫との御昏約
は、愈々確定するに到り、
日中には公長さまに御成
御慶事は多分、州府行は
らるべく、節子姫は高貴の
下に養育せられて、上改
めて秩父宮へ御遷入する
ことなるであらうと。

第六回

汎アメリカ會議

米国のニカラガ干渉問題を
議題に上せしむる種々
諸邦が米國政府に一泡吹
かせはせぬかと見られた。汎
米會議は、来る十六日キエ
バ島首府ハバナ市に於て開
催される筈であるが、之には
而米の各國全部代表者
出席せしむる米國からクリ
ツが大統領が十大名の大
を同伴して開會式に出席す
る事と云つてゐる。米國
政府当局は、ニカラガ問題
會議のプログラムに入つて居
ぬ。且つ又米國側が該問題の
上程防止運動を試みたとの
世評は全然虚構の説である
と、米明大に於てある。

政界の汎アメリカ

主義は不賛成と
亞國外相言明す

政界列強を歴訪して、あつた
亞國外相アンヘンがヤルド氏は
独乙に至り、昨今世界の視聽
を惹きつゝある汎アメリカム
に對する亞然下國の見解
を、宣明して曰く、亞國は
汎アメリカムを文化開闢に對

米國資本主義に

對し四維阿メリカ
結束せよと智利紙叫ぶ

米國が中米の一小共和國ニカラ
ガに執念深く武力干渉を試
み、種々阿メリカ諸邦の反感を
顧みず、初一合費徴の干
渉政策を却々放棄せよとの
益々米國は四維阿メリカ諸邦
の怒りを買つて行く。
米國とニカラガとの關係は古
一九〇五年より始まり、ニカラガ共和
國の保守党は常に米國の後援
を仰いで、反對の自由派を制御
せんとして来た結果、自由派は米
國と敵視し、親米派の保守党
と闘つて来た。一九二二年
米國の武力干渉を受け、自由
派の勢力を駆逐せるアリアス大
統領は、米國の意を迎合して新
條約を結ぶ米國に對し、ニカラガ
運河開鑿の特権を與へ、運河
地帯並にカリブ海沿岸の島嶼

米國とニカラガ

米國のニカラガ干渉問題を
議題に上せしむる種々
諸邦が米國政府に一泡吹
かせはせぬかと見られた。汎
米會議は、来る十六日キエ
バ島首府ハバナ市に於て開
催される筈であるが、之には
而米の各國全部代表者
出席せしむる米國からクリ
ツが大統領が十大名の大
を同伴して開會式に出席す
る事と云つてゐる。米國
政府当局は、ニカラガ問題
會議のプログラムに入つて居
ぬ。且つ又米國側が該問題の
上程防止運動を試みたとの
世評は全然虚構の説である
と、米明大に於てある。

米國が中米の一小共和國ニカラ
ガに執念深く武力干渉を試
み、種々阿メリカ諸邦の反感を
顧みず、初一合費徴の干
渉政策を却々放棄せよとの
益々米國は四維阿メリカ諸邦
の怒りを買つて行く。
米國とニカラガとの關係は古
一九〇五年より始まり、ニカラガ共和
國の保守党は常に米國の後援
を仰いで、反對の自由派を制御
せんとして来た結果、自由派は米
國と敵視し、親米派の保守党
と闘つて来た。一九二二年
米國の武力干渉を受け、自由
派の勢力を駆逐せるアリアス大
統領は、米國の意を迎合して新
條約を結ぶ米國に對し、ニカラガ
運河開鑿の特権を與へ、運河
地帯並にカリブ海沿岸の島嶼

亞國社會黨

創立の名士逝く

一八九三年、アリスアレス中、於
て社會黨を創立し、後年同
党を率ゐて、労働組合、社會
運動等に貢獻し、自ら代議士
選出される。數回、元四年、米
ア市選出上院議員たりし。ア
フスト、氏は去る八月、急死した。

新着辞書

西班牙會話文法(全)
賣價 三ペソ

独習西班牙會話全解
上下二卷 賣價
各冊 四ペソ

村岡玄氏編
西語西和辭典
賣價 十一ペソ
送料 五五仙

原商店
市丸ビル南側、街一四七〇
マルトロミエ、街一〇三〇
送金と宛名 (ア、ア、ア)

野球場主催
大野氏送別會

来る十八日(水曜)午後
七時半より、バルネアリア
ムニツチ料理店に於て、
御出席の御方は午後七時
迄同所へ御來駕を乞ふ

明日の野球場

Y.M.C.A. 對ウエストインディア
(Y.M.C.A. 運動場にて)
スタジアム對日本
(ヒムナシア運動場にて)

金喰る米國の 建艦政策

國には黄金がうつくある。移民法事は非他に出る。三國軍艦を...

米國の態度が表面の言ふところとは異なり。近信に依れば...

河より英海峡まで軍備競争。盛んなり。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

戦争か平和か。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

積極的移民奨励は。外務省方針一変。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

徴兵猶豫の手續。天張り改正せらる。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

本年四月又々。布哇沖で大演習。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

米國の態度が表面の言ふところとは異なり。近信に依れば...

河より英海峡まで軍備競争。盛んなり。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

戦争か平和か。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

積極的移民奨励は。外務省方針一変。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

面には依然非常に軍備に重きを置く。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

米國の態度が表面の言ふところとは異なり。近信に依れば...

河より英海峡まで軍備競争。盛んなり。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

積極的移民奨励は。外務省方針一変。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

米國の態度が表面の言ふところとは異なり。近信に依れば...

河より英海峡まで軍備競争。盛んなり。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

徴兵猶豫の手續。天張り改正せらる。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

米國の態度が表面の言ふところとは異なり。近信に依れば...

河より英海峡まで軍備競争。盛んなり。米國の態度が表面の言ふところとは異なり...

"EL YOKOHAMA" Gran Entoneria Y Baller de Lavado y Ranchado. Luis Kamikubo. Especialidad en Toda clase de Roso de hombre y senora; Precios modicos.

料理店譲る。家事の都合に依り料理店譲り度し。御希望の方は未談下。白本めしや。田中栄三。市改。パナチ街。五八号。

譲度し!! 都合に依り染物店兼洗濯店。五六百。ペソの安。價。好。條。件。は。至。急。に。未。談。下。市。改。木。ゴ。ソ。街。二。九。二。八。九。文。祝。人。山。口。

野球リーグ戦 對 Y M C A 戦雑感

赤子も三年経てば三歳に育つ。不断の努力を以てて冬期練習を繰り返して来た。最近のリーグ戦の鬼オクリーカンに迎えて陣容更に変更の Y M C A 軍、力価の程は吾等も豫測困難であつた。これに對する日軍の陣容と見れば長谷川、津足部、夏場、未だ完結しなからぬ。このリーグ戦に勝つては、無く、中村選手は、何れも、出陣不能、ベストナインを配して、難事とする。今日の戦に無理に無理を望んで漸く作り上げた。斯の陣容を以て、僕等とすると日軍の心事を想ひ遣る時、寧ろ、悲壯の感がある。

近に八本の打撃を許しては、舞つた。これは、同様の更張を知る者として、意外の感と興味を。最初から、肩の痛さを訴へて居たが、一面、捕手の投球コントロールが、悪くはせぬ。たゞ、感ずる。平日の、状態に在る場合、是れ、旬、荒れ、気味であつた。斯の、場合、或る程度、自由な、投球、させて、最も、インポート、ボール、を、打、つ、た、り、指、導、して、行、つ、た、り、が、よく、あつ、た、か、と、想、ひ、な、る。敵、陣、力、は、旺、し、い、が、捕、手、と、して、は、無、理、か、ら、ぬ、良、も、あ、ら、う、が、常、態、に、置、か、れ、居、ら、ぬ、投、手、の、コン、ディ、ション、も、多、少、考、へ、て、や、る、こ、と、が、必、要、な、ら、う、か。五、回、の、後、半、から、入、月、投、手、に、代、つ、た、白、井、投、手、の、好、投、は、豫、想、外、の、感、が、あ、つ、た。勝、に、策、で、勢、急、に、攻、め、上、る、強、敵、と、向、ひ、に、迎、へ、三、安、打、に、喰、ひ、止、つ、た、成、績、は、大、投、手、の、感、がある。

Y M C A	打	得	安	三	四	失
(一) Anostegui	5	1	2	0	0	0
(三) Borrás	4	2	1	0	1	1
(投) Kreekun	3	0	1	0	2	0
(遊) Viada	5	1	1	3	0	0
(右) Muzopapa	5	0	0	3	0	0
(左) Amoroshi	5	2	3	0	1	0
(一) Levi	4	1	1	1	1	0
(中) de Nota	4	0	1	1	0	0
(捕) O'Shanahan	3	2	1	2	1	1
計	39	9	11	10	5	2

日軍	打	得	安	三	四	失
(中) 小園	5	4	3	0	1	1
(捕) 尾川	4	3	4	3	3	3
(遊) 野方	3	1	0	2	1	0
(右) 井井	4	1	1	1	2	0
(左) 藤井	4	1	1	1	2	0
(一) 藤井	4	1	1	1	2	0
(中) 藤井	4	1	1	1	2	0
(捕) 藤井	4	1	1	1	2	0
計	33	4	8	12	4	6

アルマセン譲る
小生、今回家事の都合に依り、帰国致すに就て、彼末経営のアルマセンを同胞の方に御譲り、致度、同御望みの方、は、至、急、御、米、誤、視、成、下、度、候、讓、渡、條、件、は、最、善、に、て、尚、且、御、經、験、お、き、方、へ、は、一、二、月、実、地、經、営、法、御、教、示、可、致、候、
アルマセン「ハルケレサーマ」
市内、パトリオス街十一番
福田金次郎

チントレリア譲る
セントロに近しい染物業洗濯店、極安にて譲り渡す。
希御望の方は、時報社に御問合せ下さい。

クエーリョ職人老名
バルティドール一名(自轉車業)
右至急入用、給料良し
市内、リバカウイア街、五二〇二
東京染物店、大坪

Martin 3550 (Ford)
石井田太郎

来々来帽せんたく
新發明の薬品により、廿四時間、で、新、調、染、め、の、正、洗、に、仕、上、り、致、し、ま、す。市、内、各、洗、濯、店、に、出、張、し、ま、す。
石井田太郎

Dr. Manuel Muchnik
DENTISTA CIRUJANO
Uiamonte 2314
U.T. JUNCAL 2447
CONSULTA:
日 水 金
(9 A 12, 14 A 22)
火 木
(13 A 22)
土
(14 A 19)


歯科医
ドクトル
マヌエル・ムニク
治療、代、十、ヶ月
拂、の、便、宜、も、あり

FABRICACION NACIONAL
"RADIADORES"
— Francisco Serra —
Construcción de Radiadores para
Automoviles, Camiones, Aeroplanas
y Arreglo en General.
CALLE CONSTITUCION 1325 B.A. AIRES

春夏の季節向
新柄取りのふん
巾一報次弟見本
持参致しませ
價格大勉強

片山洋服店
タクアリ街中央
二階
電話二七〇二(マヨ)

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します



U. T. 5735 B. Orden

Café Tokio

カエ東京
三浦合資商店

本店 マルセーラス市
電話一九一七番
支店 フニン市
電話一九八番
支店 ベルガミーノ市
電話一五〇番
支店 ルハン市
電話一〇〇番

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui

日本雜貨店
リオハ街
一八七六
入月武
白井知則

1876 RIOJA 1876

Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima

東京雜貨店
貴嶋兄弟

Cobido 2257 U. T. 2088
BELGRANO

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos

カエ東京
星田兄弟

TUCUMAN 1099

CAFE TOKIO

Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
鶴辰馬
山口末吉

Sastreria "Buen Gusto"
DE EDUARDO SANCHEZ
TACUARI 1010 - Buenos Aires

U. T. 5538 B. Orden



フエングスト
洋服店
市内タクアリ街一〇一〇
目録拂の便法も有り外

Fábrica de Carrocerías
— PARA —
AUTOS Y OMNIBUS
— DE —
José Alcobre & Cia.



PEDRO ECHAGÜE 3044
ALTURA RIOJA 1800
U. T. 6r, Corrales 0500

自動車カセリア製作
ホセ・アルコブレ商會

日本めし屋
宴會兼仕出し
御承当配達
各種罐詰
澤山あります
パラナ街五八一番

どうふこんにやく
製造販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一一八四
各種日本賣場も
有ります

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI

Casa Central: CORRIENTES 2589 — U. T. 47 Cuyo 3807
Sucursal: SANTA FE 2500 — U. T. 44 Juncal 5809
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 — U. T. 38 Mayo 1848

BUENOS AIRES

染色店
東京
宮崎雅光

本店 市内コリン街
二五八九
支店 合サシ街
二五〇〇
支店 全ラバー街
五六七

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA

SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

アルマセン
兼バザール
中川商店

市内スワレス街一三〇〇
電話〇八六九(バラカス)
食料品・贈答品・台所道具
各種詰類直輸入します。

DARUMA TEI

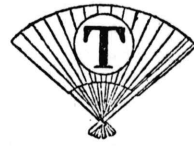
PIEDRAS 873

U. T. 1527, Buen Orden

日本御料理
會席兼仕出し
餅・かまぼこ・すきやき
あし・うどん・そば
ぜんざい
だるま亭
柘田清市
三ドラス街八七三
電話五五五番
出産結婚祝等・祝の餅
作注文に應じます

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。斤目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
傳へて居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
ブエノスアイレス市
エレナカリナス街
南五四四番
電話。七三六番
(バラッカス)
電信番号。トミサキ
事務所
市内マカニナス街
一三三〇番

ESCRITORIO:
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用
食料品
邦人方へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話。〇六〇七
(パトリシオ)

FARMACIA
CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA
de PEDRO L. TARANTORI
Av. Montes de Oca 322
U. T. 5527, B. Orden

敝店は日本人會事
務所より半丁の処に在
ります。日本人各位に
特價の藥品並に化粧
品を販賣致します。
モンテスデオカ
三二二

"EL TOKIO"
Tintoreria Japonesa a vapor y a seco
URUGUAY 1033
U. T. 41 - Plaza 1947
SUCURSAL
SAN JOSE 469
U. T. 38 MAYO 7709

SASTRERIA
"EL TOKIO"
URUGUAY 1033
U. T. 41 PLAZA 1947
日本人方
の仕立
と乞ふ
月賦拂
も
應じます
在りませ
ず。上等
法を
取ります

味噌 醸造
醬油
たぐいその他香の物
第一級次第
配達致します
アウストラリア街
二一〇一番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 Barracas

TINTORERIA
NIKKO
TUCUMAN 1136
Unión Telef. 57 - Rivadavia 5484

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1184, Rivad.
BUENOS AIRES
独逸病院医師
日會顧問医師
ムンシンガー

N. Y. K. Line

日本南米間
最短航路
リオ南阿及
新嘉坡經由
要綱。下記に
合はせ下さい
郵船會社
ブエノスアイレス
代理店
Lamport & Holt Ltd.
Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0875
弊店は
バタクランとコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の旅情
を慰むるに充分です
ジャパンバー
市中ベインテンコグマ街
四二七番
新垣徳衛大城水滸共
船員諸君は特に懇切丁寧な待遇也

日本式御料理
菊水
市内コリエンテ街
一三三四番
月定の方には特に
中食と洋食。夕食を日本食
として差上げ外
押下宿もいあります。